



25th TIFF
TOKYO INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
東京国際映画祭
The Power of Films, Now!

October 20-28, 2012 www.tiff.jp

第 25 回東京国際映画祭 共催企画 MPA セミナー

映画産業と TV 放送産業の経済貢献

— The Economic Contribution of the Japanese Film and Television Broadcast Industry —

《ご案内》

世界中で最も愛されているエンタテインメント、「映画」。さまざまなシーンで、より快適に映画が楽しめるようになりました。映画館では一層快適な空間の提供もあり、映画に出かけることから「楽しみ」の始まりです。

ところで、私たちの映画産業は、社会の中でどのようなところに位置する産業なのでしょうか。どんな規模なのでしょうか。「映画」から発する経済的な広がりや、どこまでその影響があるのでしょうか。そして、経済的度合いをはじめ、社会への貢献度はどのようなものなのでしょうか……。映画と関係の深いテレビ放送産業や関連産業も含め、「産業」側面から、映画の魅力やパワーに迫って見たいと思います。

MPA は、今年、三菱総合研究所に「映画とテレビ放送産業の経済貢献」調査の依頼をいたしました。

この興味深いレポートの報告とともに、映画の「もう一つの魅力的な側面」を読み解いて参ります。

そして、もっともっと映画が元気であるためには……。いろいろな角度から、ご議論いただきます。

多くの皆様のご聴講をお待ち申し上げます。

2012 年 10 月 22 日 月曜日 午後 2 時～5 時 45 分

14:00 – 17:45, October 22, Monday, 2012

プログラム・ディレクター : 味村 隆司 MPA/JIMCA

お問い合わせ : 萩野 正巳 03-3265-1401 MPA/JIMCA

《開催概要》

主 催 : モーション・ピクチャー・アソシエーション (MPA)

Organiser Motion Picture Association (MPA)

共 催 : 公益財団法人 ユニジャパン

Co-organiser UNIJAPAN

後 援 : 米国大使館

Supported by Embassy of the United States of America

一般社団法人 映画産業団体連合会

Federation of Japanese Films Industry, Inc. (FJFI)

一般社団法人 日本映画製作者連盟

Motion Picture Producers Association of Japan, Inc (MPPAJ)

一般社団法人 外国映画輸入配給協会

Foreign Film Importer- Distributors Association of Japan (FFIDAJ)

一般社団法人 日本映像ソフト協会

Japan Video Software Association (JVA)

一般社団法人 日本動画協会

The Association of Japanese Animations (AJA)

一般社団法人 日本民間放送連盟

The Japan Commercial Broadcasters Association (JBA)

日本コンパクトディスク・ビデオレンタル商業組合

Compact Disc & Video Rental Commerce Trade Association of Japan (CDVJ)

協 力 : 一般社団法人 コンテンツ海外流通促進機構

Partner Content Overseas Distribution Association (CODA)

開催日時 : 2012 年 10 月 22 日 (月) 14 : 00 - 17 : 45 (開場 13 : 30)

Date 14:00 – 17:45, October 22, Monday, 2012 (Open : 13:30)

会 場 : 六本木アカデミーヒルズ49 「オーデトリウム」(六本木ヒルズ森タワー49階)

Venue Auditorium - Roppongi Academy Hills 49

入場料 : 無 料

Participation Fee Free

使用言語 : 日本語・英語

Language Japanese + English (simultaneous interpretation)

《Program》

プログラム

14:00 Opening : 主催者ご挨拶

マイケル・C・エリス / モーション・ピクチャー・アソシエーション アジア太平洋地域
プレジデント アンド マネージング・ディレクター

Michael C. Ellis, President and Managing Director, Asia-Pacific Region, Motion Picture Association (MPA)

14:05 Greeting : 来賓ご挨拶

甘利 明 衆議院議員

Akira Amari, Member of the House of Representatives

14:13 Greeting : 来賓ご挨拶

ジョン・V・ルース 駐日米国大使

John V. Roos, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

14:21 Keynote Speech : 基調講演

“The Economic Contribution of the Film and Television Broadcast Industry”

クリストファー・J・ドッド / 米国映画協会 (MPAA) 会長 兼 最高経営責任者

Christopher J. Dodd, Chairman and Chief Executive Officer, Motion Picture Association of America Inc. (MPAA)

14:45 第1部 : パネルディスカッション「映画産業とTV放送産業の経済貢献」～日本

《Session 1》“Economic Contribution of the Japanese Film and Television Broadcast Industry”

・高井 英幸 公益財団法人 ユニジャパン 理事長 / 東宝 株式会社 相談役

Hideyuki Takai, President, UNIJAPAN (Public Interest Incorporated Association)

・岡崎 市朗 パラマウント ピクチャーズ ジャパン 日本代表

Ichiro Okazaki, President, Paramount Pictures Japan

・佐々木 伸一 全国興行生活衛生同業組合連合会 会長代理

Shinichi Sasaki, Deputy Chairman, Japan Association of Theatre Owners

・亀山 千広 ㈱フジテレビジョン 常務取締役 総合メディア開発 映画事業局長

Chihiro Kameyama, Senior Executive Managing Director, Senior Executive Director, Motion Picture Department, Premium Content Business Group

モデレーター : 遠山友寛 弁護士

Moderator : Tomohiro Tohyama, Attorney-At-Law, Partner, TMI Associates

15:50 質疑応答 Q & A Session

16:00

－ 休憩 － Break

16:10 第2部 : パネルディスカッション「映画」をもっと元気に

《Session 2》“To Reinvigorate Movies in Japan”

・ドン・サーバント / アイマックス・コーポレーション リージョナル・ディレクター

Don Savant, Regional Director, IMAX

・ジョセフ・ペシュート / リアルD ワールドワイド シネマ担当 プレジデント

Joseph Peixoto, President, Worldwide Cinema, RealD

・ウィリアム・アイアトン / ワーナー エンターテイメント ジャパン株式会社

代表取締役社長

William Ireton, President and Representative Director, Warner Entertainment Japan Inc.

・椎名 保 株式会社 角川書店 取締役相談役 (角川映画)

Yasushi Shiina, Director- Executive Advisor, Kadokawa Shoten Co.,Ltd. (Kadokawa Pictures)

モデレーター : 遠山友寛 弁護士

Moderator: Tomohiro Tohyama, Attorney-At-Law, Partner, TMI Associates

17:25 質疑応答 Q & A Session

17:40 閉会挨拶 Closing remarks : 味村 隆司 / 日本国際映画著作権協会 代表取締役

Takashi Ajimura, Representative Director, Japan and International Motion Picture Copyright Association (MPA / JIMCA)

(丁)